

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 106 (1980)  
**Heft:** 9

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**biovitai®**

wissenschaftlich geprüft

# Bei Nervosität, nachlassender Spannkraft und Müdigkeit.

Eisen,  
10 Vitamine  
und Lecithin



in Apotheken  
und Drogerien.  
Das Aufbaupräparat mit der  
idealen Wirkstoffkombination.

**biovitai®**

**Für neue Kraft und  
frische Energie.**

# Hämorrhoiden?

Befreien Sie sich in wenigen Minuten von Schmerzen.

SULGAN lindert schon nach der ersten Anwendung Schmerzen und Juckreiz. Bei regelmässiger Anwendung von SULGAN können in vielen Fällen selbst Risse und Schrunden in der Analgegend in kurzer Zeit und ohne Operation geheilt werden. Verlangen Sie SULGAN-Zäpfchen gegen innere, Salbe und Medizinal-Tüchlein gegen äussere Hämorrhoiden.

Durch die SULGAN Medizinal-Tüchlein können Sie auch tagsüber die Behandlung wirkungsvoll unterstützen. Zusammen mit der SULGAN-Salbe ermöglichen sie eine 24-Stunden-Therapie. In Apotheken und Drogerien

# SULGAN



# KLASSISCHES MÖBELHANDWERK AUS GUTEM HAUSE – IN UNVERKENNBAREM STIL



Haben Sie schon einmal geprüft, ob in Ihre Einrichtung vielleicht ein künstlerisch hochwertiges bemaltes Möbel passt? Als Einzelstück natürlich.

Wenn man richtig ausruhen will – nicht nur mit einem empfindlichen Rücken –, dann muss man in normaler Sitzhaltung allseitig gut gestützt sein. Das erreichen Sie mit unserer Sitzgruppe Modell SPROSSEN. Sie wird im täglichen Gebrauch unentbehrlich. Besuchen Sie uns unverbindlich. Wir zeigen Ihnen unsere Ausstellungen und beraten Sie gerne.

8002 Zürich  
Bleicherweg 18  
P 150 m / Escherwiese



# HOTZ MÖBEL

## Guter Rat am Auskunftsschalter: «Treibt Fitness mit dem Nebelspalter!»

# Patria.

## **Auch Ihre Krankenversicherung gehört in seriöse Hände.**

Eine Krankenversicherung ist kein Luxus. Besonders, wenn Sie bei der Patria versichert sind.

Der Patria-Versicherungsberater ist für Sie da. Rufen Sie uns an.

Generalagenturen in Aarau, Basel, Bern, Biel, Chur, Delsberg, Frauenfeld, Freiburg, Genf, Langenthal, Lausanne, Liestal, Lugano, Luzern, Morges, Neuenburg, Rapperswil, Rorschach, St. Gallen, Schaffhausen, Sitten, Solothurn, Sursee, Thun, Vevey, Winterthur, Zug, Zürich.

# 102 Jahre Patria

# Weiterbilden weiterkommen sich verwirklichen



Gute Leute sind in allen Berufen gesucht und werden es bleiben: Mitarbeiter mit überdurchschnittlicher Ausbildung und Initiative. Beides beweisen Sie durch seriöse nebenberufliche Weiterbildung. Die AKAD bietet Gewähr, dass Sie Ihr Ziel sicher und rationell erreichen. Zudem macht Weiterbildung

mit modernen, erwachsenengerechten Methoden Freude. AKAD-Methode: hochentwickelter Fernunterricht, auf der Fortgeschrittenenstufe mit so viel mündlichem Gruppenunterricht am Wochenende wie für das jeweilige Ausbildungsziel notwendig.

**Die folgenden Bildungsziele sind neben der Berufsarbeit und unabhängig von Wohnort und Alter erreichbar;  
Studienbeginn jederzeit – z.B. jetzt!**

**Eidg. Matura**  
**Eidg. Wirtschaftsmatura**  
**Hochschulaufnahme-  
prüfungen (ETH, HSG,  
Universitäten)**

Über 2600 AKAD-Absolventen  
– sind in einem akademischen Beruf tätig oder  
– arbeiten dank der Matura im angestammten Beruf in gehobener Position oder  
– studieren an Universitäten und Hochschulen.  
Die meisten AKAD-Absolventen kommen aus dem Be-  
rufsleben.

**Bürofachdiplom VSH**  
**Handelsdiplom VSH**  
**Eidg. Fähigkeitszeugnis  
für Kaufleute**

Durch einen Stufen-Bildungsgang können Sie nach Wunsch vom Bürofachdiplom VSH (in einem Jahr erreichbar) bis zum eidg. Fähigkeitszeugnis für Kaufleute voranschreiten. Auf jeder Stufe erwerben Sie einen Ausbildungsnachweis, der Ihre Berufslaufbahn sichert und fördert.

**Eidg. Buchhalterdiplom**  
**Eidg. Bankbeamtdiplom**  
**Eidg. dipl. Kaufmann K+A**  
**Betriebsökonom AKAD/**  
**VSH**

**Treuhandzertifikat AKAD**

Die eidgenössischen Fachdiplome bezeugen höchste, das Treuhandzertifikat mittlere Spezialistenqualifikation. Inhaber sind gesuchte Fachleute. Betriebsökonomen verfügen über ein breites wirtschaftliches Allgemeinwissen auf hohem Niveau; sie sind gesuchte Generalisten.

**Management-Diplom**  
**IMAKA, Eidg. dipl. Ver-  
kaufsleiter, Diplom**  
**Personalassistent ZGP,**  
**Chefsekretärinnenzertifikat**  
**IMAKA, Diplom techn.**  
**Kaufmann IMAKA**

Bedeutende Abschlüsse aus unserem spezialisierten Institut für Vorgesetztenbildung.

**Deutschdiplome ZHK**  
**Englischdiplome**  
**Universität Cambridge**  
**Französischdiplome**  
**Alliance Française**  
AKAD-Absolventinnen und -Absolventen erzielen an den Prüfungen aussergewöhnliche Erfolge und erwerben sich damit allgemein bzw. international anerkannte Sprachdiplome.

**Aufnahmeprüfung HTL**  
**Vorbereitung Schulen**  
**für Pflegeberufe und**  
**Soziale Arbeit, SLS**

Die Vorbereitungskurse vermitteln Sicherheit für die Prüfung und solide Grundlagen für die ganze Ausbildungszeit.

**Weiterbildungskurse**  
Deutsch, Englisch, Französisch, Italienisch, Spanisch, Latein, Mathematik, Natur- und Geisteswissenschaften, Wirtschaftsfächer  
Bildungsziele nach eigener Wahl (auf Wunsch bis Hochschulniveau), erreichbar durch gut gestalteten Fernunterricht. Zur beruflichen Weiterbildung, zur sinnvollen Freizeitgestaltung, zur Systematisierung vorhandener Kenntnisse, als Nachhilfeunterricht.

**Verlangen Sie bitte  
das ausführliche  
Unterrichtsprogramm**

Bei der AKAD gehen Sie kein Risiko ein: keine Vertreter; jeder Ausbildungsgang ist zu Beginn oder halbjährlich kündbar. Objektive persönliche Auskünfte erhalten Sie gerne:

**Zürich:** Sekretariat AKAD, Akademiker-  
gemeinschaft für Erwachsenen-  
fortbildung AG, Jungholz-  
strasse 43, 8050 Zürich  
Telefon 01/51 76 66 (bis 20 Uhr),  
ab 19.3.1980: Tel. 01/302 76 66

**Bern:** Sekretariat Volkshochschule,  
Bollwerk 15, Telefon 031/22 42 60  
**Basel:** Sekretariat NSH, Barfüsserplatz,  
Stadt-Casino, Telefon 061/23 17 17



979

An die AKAD, Postfach, 8050 Zürich.  
Senden Sie mir bitte unverbindlich Ihr ausführliches AKAD-Unterrichtsprogramm.

Zudem interessieren mich speziell auch (wenn gewünscht, bitte ankreuzen ☐):

- Diplome IMAKA/ZGP/Verkaufsleiter  
 Technische Kurse  
 Zeichnen und Malen

40

Name: \_\_\_\_\_

Vorname: \_\_\_\_\_

Strasse: \_\_\_\_\_

Plz./Wohnort: \_\_\_\_\_

**Und zum Dessert können Sie ja noch  
einen mit Pfeffer, Schimmelpilz, Oliven  
oder Traubenkernen nehmen.**

